

GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

Uge 39

22 september 2009

2. årgang

Telefon

21 16 06 83

29 25 95 50

Nye kræfter i Rådhuskiosken

Af Gunnar Hattesen

Foto Jimmy Christensen

24-årige Christian Teichert har mod på at blive selvstændig. Sammen med sin kæreste, Mette Antoniussen, 28 år, har han købt Rådhuskiosken i Gråsten af Kim Køhler, der har drevet den i to år, men nu ønsker at vende tilbage på fuld tid som kørelærer i Aabenraa. Overtagelsen sker mandag den 28. september. De første tre dage står Christian Teicherts bedstefar, Kai Pedersen, bag disken, inden det unge par overtager

driften 1. oktober. Før kan han nemlig ikke forlade sit job i Gråsten Trælasthandel.

Det unge par glæder sig til at komme i gang.

- Vi udvider sortimentet af aviser og ugeblade, åbningstiden forlænges om lørdagen til klokken 17 og vi installerer nogle flere spillemaskiner, fortæller Mette Antoniussen og Christian Teichert, som lover, at butikken bliver frisket op inden årsskiftet. ■



Kløver Sødsmælksyoghurt
1 kg. Appelsin, Pære/banan, Jordbær eller Peach Melba.

8⁹⁵

SPAR OP TIL 5³⁰

Super Best

GRÅSTEN
Tlf. 74 65 10 19

KRUSÅ
Tlf. 74 67 12 26

TÆNK KOLDT I VARMEN

VINTER VINDJAKKER
Model 2008

GANT®
SIGNAL®
Marco Polo
GINO MARCELLO
BLACK BLUE
BLEND®
ICEMAN

Sælges til
1/2 PRIS

Mister - Altid frisk med et godt tilbud

Mr

Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 - 6300 Gråsten - Telefon 74650986

Str. 42-60 • Str. 42-60 • Str. 42-60 • Str. 42-60

BUTIKKEN BUGNER AF NYE VARER

Plus Etage
Uld Jakke
1199,-

ROSANNE
42-60
Smart mode

Dynejakke med hætte i grå 1199,-

TVÆRGADE 1B • PADBORG • TLF 74424060
RÅDHUSTORVET 9 • SØNDERBORG • TLF 74424249
MOBIL 40327828 • E-MAIL: ROSANNE-LILJE@ROSANNE.DK

EN SMAGFULD GAVEIDÉ

Et gavekort i form af en mønt, designet af kunstneren Janis Strupulis. Kan købes i værdierne: 300, 500 og 1.000 kr.

Kan indløses i alle A Hereford Beefstouw-restauranterne samt vores 5 mikrobryggerier: Apollo (København), Sct. Clemens (Århus), Flakhaven (Odense), Bryggeriet Herning og Godthaab Bryghus.

A HEREFORD BEEFSTOUW
"Holdbi Kro", Åbenråvej 24 A, 6340 Kruså. 74 67 30 00

www.a-h-b.dk

Lidt ud over det sædvanlige

coop **Morgenmad**

flere slags
frit valg

Super Brugsen
Gråsten

10⁰⁰

Tlf. 73 65 26 00 • www.talent-for-butik.dk

Løvfaldsfest i Ulsnæs Centret

Fredag den 2. til søndag den 4. oktober 2009

Bente er gjort af et særligt stof



Bente Sonnichsens livret er karbonade, og den menu er der mulighed for at indtage for 60 kr fredag den 2. oktober på Alnor Kro.

Foto Jimmy Christensen

Det der et slid at være krokone, men det tager Bente Sonnichsen på Alnor Kro i stiv arm, for hun har altid været vant til at bestille noget, og har ikke noget imod at have travlt.

Lørdag den 26. september fylder den kendte krokone 60 år. Selv om Alnor Kro ligger gemt af vejen, kan kunderne godt finde stedet. Så der er masser af selskaber, overnatende gæster og mad ud af huset.

Bente Sonnichsen befinder sig fint med at være krokone, og sammen med sin mand, Kenneth, har de gjort Alnor Kro til et vel-estimeret spisested. ■

Revy med masser af sjov



Foto Jimmy Christensen

Lysene på Rinkenæs Skole har været tændt om aftenen de seneste uger. Det er de lokale aktører, som har øvet med kvikke viser og rappe sketches. Rinkenæs Revyen er en lokal revy med masser af lokale emner til behandling.

Der er generalprøve lørdag eftermiddag og premiere om aftenen. Borgerne i Rinkenæs har altid været friske til at bakke op, når der er revy, så aktørerne forventer fulde huse. ■

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Rådhus Kiosken

skifter ejer



Christian Teichert og Mette Antoniussen
overtager Rådhuskiosken

Det markeres med en reception

Torsdag den 1. oktober kl. 14-16

hvor kunder og forretningsforbindelser er velkomne til at kigge forbi og få lidt godt til ganen og lidt til halsen

Rådhuskiosken
Torvet 9, 6300 Gråsten
Telefon 7465 3099

NYE ÅBNINGSTIDER

fra 1. oktober
Mandag-fredag kl. 7.00 - 17.30
Lørdag kl. 8.00-17.00
Søndag lukket

Benzin- og kiosksalg

AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremses
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

Vi passer godt på din bil...

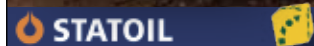
- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



Lej din trailer hos **Statoil Gråsten**



Ring 74 65 17 48

Salon Hårtotten
v/ Bente Kraag
Ulsnæs Centret • 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 21 11

MØBEL-OPBEVARING
Kjærs Flytteforretning Gråsten
74 65 21 00
Poul Erik Kjær
40 56 52 10

GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundeved • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig

TRYK: OTM Avistryk A/S

redaktion@graastenavis.dk

annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annoncekonsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Grafisk Industriel Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



CH Rensnabs service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A Felsted
Telefon 74 68 56 00

Rib-eye steaks
2 stk./300 g.



Stroganoff
500 g.

Gullasch
500 g.

Bankekød
500 g.



Entrecôtes
2 stk./300 g.

Skinketern
800 g.

Spareribs
5-6 stk./800 g.



Skinkeschnitzler
5-6 stk./700 g.

Ostpanerede
skinkeschnitzler
4-5 stk./700 g.



Mager medister
1000 g.

Nakkekoteletter
6-7 stk./800 g.

Svinekoteletter
5-6 stk./700 g.

Hakket svinekød 8-12%
1000 g.

2 PAKKER
FRIT VALG
100.-

max. kg pris
v/2 stk. 166,67

1 pakke
59,95

**GRÅSTEN
& KRUSÅ**

GRÅSTEN:
Hverdage 9-19
Lørdag 9-18
Søndag 9-18

KRUSÅ:
Hverdage 8-18
Lørdag 8-18
Søndag 10-18

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag 26. september 2009
Se også ugens tilbud
på www.superbest.dk

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



ÅBNINGSFEST

EFTER ENDT
RENOVERING
ÅBNER VI IGEN

LØRDAG
DEN 26. SEPTEMBER
FRA KL. 9³⁰ - 15⁰⁰

MED ET BRAG AF
GODE TILBUD
OG LIDT GODT
TIL GANEN

Husk vores
populære pigeaften
tirsdag den 6. oktober
kl. 19.00

Tilmelding senest lørdag
den 3. oktober

På gensyn

Conni

Nygade 16 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 32 32



Gråsten har chance for oprykning

Gråsten Boldklubs 1. hold i serie 4 spillede to kampe i den forgangne uge. Torsdag var der udekamp mod det meget rutinerede hold fra Ulkebøl. Gråsten leverede en utrolig flot fighter indsats, og det bedste pasningsspil i denne sæson. Desværre formåede Gråsten ikke at bryde gennem Ulkebøls forsvarsmur. Som kampen gik og føringsmålet udeblev, blev Gråsten nød til at satse offensivt. - Da Gråsten smider alt frem og kun spiller med 2 forsvarsspillere, kunne Ulkebøl på en kontra overspille de 2 Gråsten-forsvarere og score meget ufortjent til 1-0, fortæller chefræner Rasmus Ringgaard.

Dette fik Gråsten til at skifte endnu en angriber ind, og kun spille med 1 forsvarsspiller det sidste kvarter. Det udmønter sig i, at kampens spiller Christoffer Jensen, i sidste sekund kommer fri til skud, og på et flot langskud hiver han det ene point hjem til Gråsten 1-1.

Lokalopgør mod Egersund

Lørdag stod den på lokalopgør mod Egersund. Gråsten kom bedst fra start og sidder totalt på kampen. En flot aflevering finder holdets topscorer Kristian Tankred, som sikkert scorer til 1-0. Føringsmålet blev imidlertid en sovepude og Egersund fik sig kæmpet flot ind i kampen, overtager spillet og vinder samptlige nærkampe. Lige inden halvleg udligner Egersund til 1-1, på et fantastisk langskudsmål.

Efter en opsang i pausen kom et forvandlet Gråsten hold på banen til 2. halvleg, indskiftede Michael Jessen får et gult kort, og med en mand i overtal scorer Egersund til 1-2. Da Michael Jessen efter

sin 10 minutters udvisning igen kommer på banen, får Gråsten igen styr på kampen. Bedre fight gør, at Gråsten hiver 10 gyldne minutter op af hatten. Klaus Gisselman sender først et farligt frispark imod mål, som rettes af og udligner til stillingen 2-2. Flot løb fra de tre angribere får derefter forsvaret fra hinanden, og Michael Jessen kan tage en god solotur og score til 3-2. Kun minuttet efter får Kristian Tankred scoret til 4-2. Efter et hjørnespark putter den tidligere Egersundsspiller, Henrik

Weidmann, bolden i kassen til 5-2, inden Michael Jessen med et utrolig frækt lob, kan sende bolden over målmanden til 6-2. Dermed ligger Gråsten stadig på 2. pladsen, 3 point efter Notmark.

Næste kamp er lørdag d. 26. september kl. 15.15 på Aarsbjerg imod Egen, hvis de vælger at dukke op denne gang, da de jo udeblev sidst. Ellers bliver næste kamp lørdag d. 3. oktober kl. 15.15 på Gråsten Stadion mod Notmark, hvor alt andet end en sejr vil knuse Gråstens oprykningsdrømme. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

GRÅSTEN LEJLIGHED TIL LEJE

Pr. 1. december

Ca. 80 m², nyinstandsat lejlighed
i flot gammelt byhus.

Husleje 4950 kr.

HENVENDELSE TLF. 7465 0986



RABAT PÅ BILVASK

Alle bilvask efter klokken 18.00

Frit valg **59 kr**

Tilbuddet gælder indtil
den 30. november

NYHED
Vi er blevet forhandler
af Oles Chokolade

SKALLEBÆK

U SKJOLD BURNE Vinhandel

STATOIL

Statoil Gråsten • Åbent alle ugens dage fra kl. 7.00-22.00

home Broager præsenterer...

Se mere på 

Charmerende 20'er villa



GIV ET BUD



Gråsten | A.D.Jørgensens Gade

Køn 20'er villa opført i attraktiv byggestil med tilbygning fra 1975. Beliggende på rolig gade midt i centrum. Køber må påregne modernisering af boligen.

Kontantpris: 895.000
Udb. kr.: 45.000
Brutto/Netto kr. 6.618/6.071
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 4.105/4.086

Sag: 703-4078
 SMS: home 703-4078 til 1277
 Se mere på home.dk



Højtbeliggende udsigtvilla



Fantastisk udsigtsstue og terrasse



Kruså | Højskolevej

Villa på stille og blind vej. Specielt fra villaens terrasse er udsigten helt fantastisk og man vil uden tvivl tilbringe mange timer på at nyde udsigten.

Kontantpris: 2.995.000
Udb. kr.: 150.000
Brutto/Netto kr. 18.978/15.633
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 11.326/9.513

Sag: 703-3974
 SMS: home 703-3974 til 1277
 Se mere på home.dk



Unik beliggende udsigtvilla



NY



Gråsten, Rinkenæs | Bækbjerg

Super spændende étplansvilla højt og uforstyrret beliggende i skønt villakvarter med enestående udsigt til Flensborg Fjord. Flot have med udsigtsterrasse.

Kontantpris: 1.995.000
Udb. kr.: 100.000
Brutto/Netto kr. 12.881/10.799
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 7.349/6.422

Sag: 703-4085 **Telefon: 74441698**
 SMS: home 703-4085 til 1277
 Se mere på home.dk



Velholdt familievilla på rolig gade



Gråsten, Rinkenæs | Vårhøj

Velholdt familievilla med god og anvendelig kælder. Beliggende i Rinkenæs med baghaven grænsende op til åbne marker. Lys og rummelig udestue ifm stuen.

Kontantpris: 995.000
Udb. kr.: 50.000
Brutto/Netto kr. 6.720/6.012
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 3.852/3.754

Sag: 703-4050
 SMS: home 703-4050 til 1277
 Se mere på home.dk



Drømmebolig med flot udsigt



Rinkenæs | Bækbjerg

Klassisk og rummelig villa. Gennemrenoveret fra 2005 - 2006. Kompromisløst materialevalg. Nye flotte udsigtsaltaner. Højt beliggende med udsigt til fjorden.

Sag: 703-4104
 SMS: home 703-4104 til 1277
 Se mere på home.dk

Kontantpris: 2.975.000
Udb. kr.: 150.000
Brutto/Netto 18.348/14.809
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 9.765/8.053



Pragtvilla i 1. række



Kruså, Rønshoved | Strandvej

Helt fantastisk villa med hvide facader og sortglaseret tag beliggende i første række med panoramaudsigt til Flensborg Fjord.

Kontantpris: 4.200.000
Udb. kr.: 210.000
Brutto/Netto kr. 25.688/20.966
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 13.455/11.346

Sag: 703-3976 **Telefon: 74441698**
 SMS: home 703-3976 til 1277
 Se mere på home.dk



Enderækkehus i 1.række.



Nyhed!



Gråsten | Kystvej

Eftertragtet ende rækkehus med flot panoramaudsigt. Kun 20 meter fra vandkanten. Funktional planløsning. Kvalitetsmaterialer. Skønne terrasser og balkon.

Kontantpris: 2.195.000
Udb. kr.: 110.000
Brutto/Netto kr. 14.016/11.769
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 7.654/6.764

Sag: 703-4122
 SMS: home 703-4122 til 1277
 Se mere på home.dk



Nyere velopført villa



Gråsten | Dyrehegnet

Meget velopført étplansvilla med en god moderne og familievenlig indretning. Villaen er, med sin færdiganlagte have og indkørsel, indflytningsklar.

Kontantpris: 2.100.000
Udb. kr.: 105.000
Brutto/Netto kr. 13.268/11.122
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 7.212/6.354

Sag: 703-4076 **Telefon: 74441698**
 SMS: home 703-4076 til 1277
 Se mere på home.dk



Velholdt villa



Gråsten | Ahlfeldvej

Sag: 703-3547
 SMS: home 703-3547 til 1277
 Se mere på home.dk

Kontantpris: 1.795.000
Udb.: 90.000
Brutto/Netto 11.192/9.028
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 6.772/5.499



Stor villa



Gråsten | Jes Thaysensvej

Sag: 703-3106
 SMS: home 703-3106 til 1277
 Se mere på home.dk

Kontantpris: 1.495.000
Udb.: 75.000
Brutto/Netto 10.845/9.249
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 8.053/6.922



Charmerende bjælkehus



Gråsten/Adsbøl | Birkevej

Charmerende bjælkehus, højt beliggende i forhold til gaden. Nymalet ude og inde. Veludnyttede kvadratmeter. Nyere badeværelse fra 2001. Masser af stemning.

Kontantpris: 695.000
Udb. kr.: 35.000
Brutto/Netto kr. 4.746/4.056
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 2.763/2.491

Sag: 703-4133
 SMS: home 703-4133 til 1277
 Se mere på home.dk



Andelsbolig



Gråsten | Gl. Aabenraavej

Sag: 703-4035
 SMS: home 703-4035 til 1277
 Se mere på home.dk

Kontantpris: 275.000
Udb.: 275.000
Brutto/Netto 3.371/3.371



God indretning



Gråsten | Højmark, Rinkenæs

Sag: 703-4108
 SMS: home 703-4108 til 1277
 Se mere på home.dk

Kontantpris: 1.145.000
Udb.: 60.000
Brutto/Netto 7.546/6.387
 Alternativt finansieringsforslag:
 Afdragsfrit FIK: 4.273/3.808



BROAGER

v/ Merete Lund Brock & Henning Brock
 Statsaut. ejendomsmæglere, MDE
 Storegade 7, 6310 Broager
 Man-tors 9-17, Fre 9-16, Lør 10-12 eller efter aftale
Tlf. 74 44 16 98 • broager@home.dk

www.home.dk

home
 det gør ikke noget man er foran

EJENDOMSMÆGLERKÆDE FOR DANSKE BANK KONCERNEN

Gråsten Udlejning

Siden 1973

Borde Stole Porcelæn Fade
Bestik Glas Lysestager
og meget mere

Også stole med stofsæde til telte osv.

Ring og spørg, vi kan evt. skaffe det

Tlf. 74 651 809 – 40 250 038

Aase og Finn

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten

Tlf: 74650850 - Fax: 74650851

Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter **ihle**



Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester

Per Møller Ihle

Havremærken 85, Holbøl

Tlf 74 60 86 61

Mobil 40 50 86 61

e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk

bedst efter kl. 17.00

Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen

Tlf. 74 65 40 60

Vandtårnsvej 15

Bil. 51 26 65 99

6300 Gråsten

Jens T. Bil. 21 47 95 90

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

malerfirmaet poul lorenzen als

GRÅSTEN TLF. 74650771

SØNDERBORG TLF. 74420771

- FACADER
- NYBYGNINGER
- REPARATIONER
- VEDLIGEHOLDELSE
- FACADEISOLERING
- OM- OG TILBYGNINGER
- SALG AF MALING EFTER AFTALE

GARANTI PÅ KVALITET



MEDLEM AF DANSKE MALERMESTRE

ALT MULIG MANDEN

Kristian Christensen
Tlf. 2856 6181

Varnæsvej 535, Felsted - 6200 Aabenraa

Klip-Tag

Listedækning - Fladtag - Service

Jens P. Matthiesen

Klostervang 1, Kliplev

6200 Aabenraa

Bil. 2449 1376

...tagpap med 10 års garanti

Udkørende Computerservice

- Med eget værksted
- Mulighed for indlevering

PC Home Service

Harald Ivers

Hokkerup Gade 3, 6340 Kruså

Tel 7467 5257 / 2462 8659 · pc-home@mail.dk

Se mere på www.pc-home.dk



BENT CHRISTENSEN

TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS

byg
garanti
www.byggaranti.dk

VELFAC®

VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten

Tlf. 73651515, fax 73651516

Mobil: 29166103, mail: bent@bcts.dk

Sten & Grus

Selv afhentning alle ugens dage
af sten, sand, skærver,
grus, fliser, natursten
og meget mere.

Vi leverer
også gerne



Ladegårdskov Transport & Hjørteland
Felstedvej 22, Ladegårdskov,
6300 Gråsten. Tlf. 74 65 28 55
www.ladegaardskov.dk

Adde Auto
Stallevsvej 74
6200 Stalling
Tlf.: 28 62 88 82
mail: info@adde-auto.dk
Køb og salg af biler
Styling
www.adde-auto.dk

Reparation af alle bil mærker
Eftersyn
Undervognsbehandling
Dæk og felge (inkl. Afbalancering
og monterning)

Vi gør alt i:
• Bolagsregi og belægningsarbejde
• Haver og anlæg
• Vedligehold af haver og anlæg
• Hæk, beskæring og fældning

B&S

Indet for småt og intet for stort!
Til både privat og erhverv!

Torshøjvej 45 - Tårnvej 5300 Gråsten
Tlf. 7362 0630 - Mobil 7347 4880
e-mail: mb.borup@hotmail.com - www.borup-bes.dk

MULTI-SERVICE.DK

3 I EN, TOTAL LØSNINGEN.
VINDUESPOLERING
RENGØRING
VEDLIGEHOLDELSE AF GRØNNE OMRÅDER

KENNET PETERSEN
HJDTØRRE 22, KLIPLEV
6200 ÅBENRÅ

3114 9750
MB-SERVICE@SOL.DK

KR Vinduespolering & Rengøring

Kim Nielsen
Mobil 40474777
kim@krvinduer.dk
www.krvinduer.dk

Klintvej 22, Hjølderup Mark
6230 Radekro

FELSTED FORSAMLINGSHUS

Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO

Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING

Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

AutoMester

Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

Regnskabs service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 • Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnsskabservice@hotmail.com

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030

Velkør 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Nybøl grill

Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå • tlf. 2424 0451

Lidt udover det sædvanlige

Super Brugsen
Gråsten

R. PEDERSEN
AUT. VVS INSTALLATØR

- Gaservice
- Vand, varme og sanitetsarbejde
- Blikkenslagerarbejde
- Ventilation
- Smedearbejde

SUNDSNÆS 21 - 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 18 65

SYDJYSK ELTEKNIQ

Palægade 1 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør

El-installationsfirma
G. Frydendall ApS

BYENS ELEKTRIKER

Borggade 5 6300 Gråsten
Telefon: 74 65 14 50
FAX: 74 65 14 58

Eli's hvidevarer

ALT I SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk



Jens og Elna Hohwü fejrer guldbrillup på lørdag.

Foto Jimmy Christensen

Guldbrillup

Elna og Jens Hohwü, Stjernevej 17, Gråsten, fejrer lørdag den 26. september guldbrillup, og holder fest for familie og venner på Kværs Kro.

Det er nu gået 50 år siden, de blev gift i Egersund Kirke, og familien er blevet beriget med tre børn og børnebørn, som de nu nyder deres otium sammen med.

Jens Hohwü var en målrettet urmager, meget dygtig til sit fag. I 40 år drev han urmagerforretning på Torvet i Gråsten, hvor Profil Optik har til huse.

Gennem mange ordnede han urene på Gråsten Slot. I 24 år var han et yderst værdsat medlem af Gråsten Menighedsråd.

Elna stammer fra Egersund, og udover at hjælpe til i forretningen skulle hun holde styr på såvel husholdningen som børnene derhjemme. Her var ingen slinger i valsen, og alt blev ordnet med kyndig hånd.

Nu nyder de deres otium med slægtsforskning og kegling, aktive og glade for et langt og begivenhedsrigt ægteskab.

Der er ingen morgensang. ■

Danmarkspremiere

Kollund Møbler danner lørdag og søndag rammen om en Danmarkspremiere. Det store sønderjyske møbelhus præsenterer den nye spændende Polo sofa fra Nielaus.

- Vi præsenterer som det første sted i Danmark nogle

nye møbler fra Nielaus, der er et af Danmarks absolut største møbelproducenter, fortæller butikschef Kim Christensen, der byder gæsterne på lidt mundgodt.

Der er åbent lørdag og søndag fra kl. 11-16. ■

Brunch på Alsion

I 2009 har SOS-Børnebyerne eksisteret i 60 år. I Sønderborg har den lokale støttegruppe valgt at markere jubilæet med et flot Jazz/brunch arrangement på Alsion lørdag den 26. september fra kl. 11-13.

I forbindelse med

arrangementet på Alsion vil der være mulighed for at høre nærmere om arbejdet som frivillig, faderskaber og SOS-Børnebyernes arbejde i det hele taget. Der vil ligeledes være mulighed for at købe kort og andre småting. ■



Rengøring/Service og Vinduespolering

v/ Manfred Teichert
Lassensvej 8, Alnor
6300 Gråsten

Mobil 51225506
www.mt-rengøring.dk
mteichert@mail.dk



Islamister og Naivister

Tidligere velfærdsminister Karen Jespersen taler på Holbøl Landbohjem

Mandag den 28. september kl. 19.00

Hun fortæller om, hvordan islamismen, en radikal strømning inden for islam, er nutidens store trussel mod demokrati og frihed

Der lægges op til efterfølgende debat

Billetter kan købes ved døren til en pris á kr. 125,- incl. kaffe og kage

LOF **LOF Alssund i Bov**

NYT GARN

MINI DUET
55% bomuld og 45% merino uld, pinde nr 3, 50 g **34 kr**

5 NYE STRIKKEBØGER FRA SANDNESGARN

NYHED Fra 1. oktober er jeg i butikken hver dag fra kl. 10.00

STOFHYTTEN

ULSNÆS CENTRET • TLF. 74 65 4344

SDA

- sammen kan vi mere

www.andelskassen.dk

Nye lokaler giver plads til udvikling – og plads til dig!

Andelskassen i Gråsten flytter 25. september fra de midlertidige lokaler på Borggade 7 tv. til nye og permanente lokaler på Slotsgade 11.

Vi er blevet utroligt godt modtaget i Gråsten og er glade for nu at kunne flytte i nye lokaler. Her er der endnu bedre mulighed og rammer for værdiskabende rådgivning, attraktive løsninger og lokale smil til vores kunder – og til dig?

Vi glæder os til at se dig i vores nye lokaler.

Andelskassen Alssund, Gråsten • Slotsgade 11 • 6300 Gråsten • Telefon 87 99 38 38

IMERCO

appetit på livet

Nyhed

SPAR 60%

Intropis 199⁷⁵ SPAR 300,-

Markedspris 499,75

2 stk. lysstager

169⁷⁵ SPAR 300,-

GEORG JENSEN

Bloom lysstager

Markedspris 449,75

SPAR 50%

SPAR 549,50 NU 549⁷⁵

SPAR 55%

Årsmæssigt Lise og Laurits 2005

Normalpris ved køb af enkeltstk. 339,50

SPAR 189,75 NU 149⁷⁵

Tilbudene gælder fra mandag den 21. september til og med lørdag den 26. september

DET HELE TIL DET HALVE

Imerco Gråsten - Borggade 2 Gråsten - Tlf. 74 65 29 85



Journalist Kirsten Elley hilser på sognepræst Kevin Ochsén Asmussen. Foto Jimmy Christensen

Journalisten Kirsten Elley fra Morgenavisen Jyllands-Posten trak fulde huse på Kværs Skole, da hun for en kort stund vendte tilbage til sin fødeby. Det var en rigtig god aften, hvor Kirsten Elley tog udgangspunkt i Kværs' handelsliv som det så ud, da hun var barn og indtil i dag. Det brugte hun som afsæt for en videre analyse om danskernes forbrugsmønster generelt.

Mødet var arrangeret af Kværs Menighedsråd. ■

Reparerer computere



Harald Ivers, Hokkerup, reparerer og sælger computere. Foto Jimmy Christensen

En computer er en dyr investering, så hvad gør man, når uheldet er ude og man sidder med en sort skærm.

En mulighed kunne være at kontakte PC Home Service i Hokkerup, som drives af Harald Ivers. Han har i fem år drevet

selvstændig virksomhed, og er en ørn til at finde computerfejl. Kunderne er både private og erhverv, og han tager 430 kr i timen. ■

Lidt udover det sædvanlige **Super Brugsen Gråsten**

Kværs før og nu

Stort børnemarked

hvor børn sælger legetøj, tegneserier og spil

Søndag den 4. oktober kl. 11-14 i Ulsnæs Centret

Det er gratis at deltage

Tilmelding til Gråsten Boghandel
Tlf. 7465 4422

Kæmpe bagagerumssalg

Tøm loftet og pultekammeret og kom til bagagerumssalg. Det sker i forbindelse med Løvfaldsfesten i Ulsnæs Centret

Søndag den 4. oktober kl. 10-16

Standleje 50 kr.

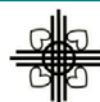
Tilmelding til Rasmussen Sko, Ulsnæs Centret
tlf. 7465 2803

LOPPEMARKED

Lørdag den 26. & søndag den 27. september
Fra kl. 10.00 til 17.00

Mange gode effekter

Vestermark 7, Tørsbøl, 6300 Gråsten



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 11-17 Lørdag kl. 10-12

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KAN DU IKKE SE SKARPT PÅ ALLE AFSTANDE

...SÅ KIG IND OG FÅ

25%

PÅ ALLE MÆRKEVARE-FLERSTYRKEGLAS

Har du svært ved at se skarpt, både når du læser, arbejder ved pc'en, og når du kører bil? Så kom ind til Profil Optik og få en grundig synstest og en professionel snak om flerstyrkeglas - lige nu får du 25% på alle mærkevare-flerstyrkeglas. Tilbuddet gælder ikke standardglas.

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER

OPTIKER MØLLER

SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN

TLF. 74 65 25 16 · WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker Elsebeth Christensen Møller



Optikerassistente Bettina Bolding

Musik og Sportsbar

Center Pub

Live musik
Fredag den 25/09

Kl. 16.00 Gitte og Stephan

Duo Gitte og Stephan spiller musik fra 80'erne frem til i dag

Kl. 22.00

Henrik Bolding

"FART OVER FELTET"

Erfaren musiker på den danske musikscene. Ingen sang er for lille - og ingen for stor, til at blive udsat for en hæslig vokal og en svingende guitar.

Henrik spiller det hele. Pop, rock, country og en irsk i ny og næ. John Mogensen, Robbie Williams, Gasolin, Shubidua, Lars Lilholt, Elvis, Beatles, Stones, Tina Turner, Gary Moore og Willie Nelson.

Der er garanti for fart over feltet, og et bundmusikalsk show, når Henrik Bolding giver den gas.

Åbningstider:

Mandag	kl. 10.30-22.00	Torsdag	kl. 10.30-23.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00	Fredag	kl. 10.30-04.45
Onsdag	kl. 10.30-22.00	Lørdag	kl. 10.30-04.45
		Søndag	kl. 10.30-22.00

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på

Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65

www.centerpubgraasten.dk

nielaus weekend Danmarkspremiere

Jyllands største forhandler af Nielaus

nielaus Scala

nielaus[®]
handmade design furniture



Se den nye spændende
Polo sofa.
Kollund Møbler altid først
med det nyeste!

Nielaus
repræsentant
Simon
Kristensen
kommer og
fortæller om
Nielaus
kvalitets
møbler.



nielaus Scoop

Butikken bugner af
gode tilbud!

I weekenden
byder vi på lidt godt
til ganen!

nform[®]

Simply Better Danish Furniture

Collux 400 3 + 2½ pers. sofa

Sort læder
før 37.490,-
nu 27.999,-



Luna
3 + 2 pers. sofa
Luna uld stof
før 36.250,-
nu 25.999,-



Model nielaus
3 + 2 pers. sofa
Luna uld stof
før 29.995,-
nu 22.999,-



nielaus stol
før 10.625,-
nu 7.999,-

Priserne gælder kun denne weekend.



KOLLUND MØBLER

FJORDVEJEN 15 KOLLUND • 6340 KRUSÅ • TLF. 7467 8712 WWW.KOLLUND.DK





I koma efter uheld i Egersund

En 43-årig motorcyklist fra Rinkenæs kom alvorligt til skade søndag formiddag, da han kom kørende på Brovej mod øst i Egersund. I krydset Brovej/Sundgade

ville en 66-årig mand fra Havnbjerg svinge til venstre. Han overså motorcyklisten, og de to tørnede sammen.

Motorcyklisten, der til

daglig er ansat hos Gråsten Taxi, ligger i koma og hans tilstand betegnes som kritisk. ■



Foto Jimmy Christensen

Loppetjans i Egersund

Det var perfekt loppervejr lørdag, hvor det årlige loppemarked på Egersund

Gamle Skole løb af stabelen.

Det var Frem Egersund, som stod for

at arrangere loppemarkedet, som hundredvis af mennesker besøgte i løbet af dagen. ■

Besøgte Det Sønderjyske Landsarkiv

Lokalhistorisk Forening for Broagerland besøgte forleden Det Sønderjyske Landsarkiv i Aabenraa. 30 personer havde fulgt opfordringen og fik under besøget fyldige svar på, hvad Landsarkivet kan bruges til. Deltagerne blev budt velkommen af arkivleder Hans Schulz Hansen, som gav en grundig orientering om arkivets historie og samlingens omfang, hvor de ældste arkivalier er helt tilbage fra 1300-tallet. Ligeledes ligger der en stor samling af arkivalier fra den preussiske lokal- og provinsadministration, da Nordslesvig var en preussisk provins fra 1867-1920. Der blev gjort rede for de mange private- og foreningsarkivalier og arkivalier fra de større sønderjyske godser. Samlingerne fylder mere end 17 km hyldeplads.

Der var afsat en time til orientering og rundvisning, men det kunne langt fra holde stik.

Mange af deltagerne gav udtryk for, at de fremover ville udnytte de muligheder, landsarkivet kan give

svaret på i forbindelse med slægtsforskning, lokalhistorie, historiske oplysninger om enkelte matrikler, ja mulighederne er mange, fortæller formanden for

Lokalhistorisk Arkiv for Broagerland, Carl Jürgen Bock.

Aftenen afsluttedes med kaffe og historisk snak på Folkehjem. ■



Afskeds- og velkomstreception

Direktør Erik Ejlskov Hansen har efter 14 år på Tychsens Teglværk valgt at gå på pension.

Teknisk direktør Ole Krag Olsen tiltræder samtidig som hans efterfølger.

Vi indbyder derfor til reception fredag 25. september kl. 12⁰⁰-16⁰⁰ på teglværket, Nybølnorvej 17, Broager.



TYCHSENS
TEGLVÆRK

BROAGER - BILSYN

Er din bil indkaldt til periodisk syn, så er det Broager Bilsyn

Book en tid til syn på tlf. 61 60 08 08 eller www.bbsyn.dk.

Du kan også benytte vores DRIVE-IN syn.

Ramsherred 3
6310 Broager

Alt i Michelin

Priseksempel:
Energi savor
195-65/15t

kr. 2.750,-
incl. moms,
montering og
afbalancering

SPAR
10% 20%
30% 40%

RING OG FÅ EN PRIS TIL NETOP DIN BIL

Ring og bestil tid!

HORNE'S AUTO

OG DÆKSERVICE

Ramsherred 3,
Broager
Tlf. 7444 1286

Direktørskifte på Tychsens Teglværk



Adm. direktør Erik Ejlskov Hansen flytter efter pensioneringen til Gråsten.

Foto Jimmy Christensen

Efter i 14 år at have sat sit præg på det velrenommerede Tychsens Teglværk ved Nybøl Nor går adm. direktør Erik Ejlskov Hansen på pension.

Den 67-årige teglværksdirektør kan se tilbage på en imponerende karriere. Han er udlært maskinarbejder hos Fr. Petersens Maskinfabrik i Smøl og blev senere uddannet maskiningeniør. I 1969 blev han ansat i Tørnskov

Teglværk som produktionschef. I 1984 blev han direktør på Gråsten Teglværk og 12 år senere kom han til Tychsens Teglværk, som producerer 19 mio. røde og gule mursten om året. Det svarer til, at man hver dag producerer mursten nok til at bygge 8 parcelhuse.

- Det har været spændende og interessante år. Der er sket en kolossal udvikling. Teglværkerne er blevet automatiseret. Tidligere var

det slidsomt at være teglværksarbejder, siger Erik Hansen.

Der er 18 teglværker i Dabnmark og de 6 ligger i Nybøl Nor, og der er et godt kollegialt sammenhold mellem dem.

Efter pensioneringen flytter Erik Hansen til Gråsten. Han er præsident for Lions Club Broager-Gråsten og medlem af kegleklubben "Alle Ni", som har 14 medlemmer og holder til i Ahlmannsparken.

Erik Hansen afløses af teknisk direktør Ole Krag Olsen.

Der er reception fredag den 25. september klokken 12-16. ■

Ny cykelforretning i Broager



Kim Gottlieb åbner cykelforretning på Skeldevej 17 udenfor Broager.

Foto Jimmy Christensen

Broagerland får lørdag den 3. oktober en ny cykelforretning. Det er 48-årige Kim Gottlieb, som på privatafressen Skeldevej 17, der ligger 1,5 km uden for Broager, åbner et cykelværksted.

- Jeg satser på at reparere cykler, og gøre det lidt billigere end de andre cykelforhandlere, siger Kim

I henved 30 år har han arbejdet i forskellige cykelforretninger, men ønsker nu at stå på egne ben.

- Jeg tilbyder et servicesyn for 200 kr. Desuden sælger jeg cykler af de fleste mærker, el-cykler, hjelme samt cykeltilbehør, nævner Kim Gottlieb, som håber på medvind for cykler.

Cykelforretningen har åbent hverdage fra kl. 7.00 til 18.00 og lørdage fra kl. 9.00 til 13.00.

Der er reception lørdag den 3. oktober kl. 10-14. ■

Gottlieb, der blev udlært cykelmekaniker i 1980.

Erhvervslokaler

Produktions-, lager- og kontorlokaler, beliggende Nejsvej, Broager, udlejes. Lav pris. Størrelser fra 120 til 1.060 kvm. hanssonerhverv.dk · telefon 7443 4897

Vi forestår udlejning af lokaler til erhverv samt enkelte boliglejemål.

Det er vores målsætning, altid at kunne tilbyde gode og velbeliggende lokaler til konkurrencedygtige priser. E-mail: per@hanssonerhverv.dk

Benløse Fugle
Ca. 700 gr.

59⁹⁵ Spar 49.00

Lakse Portioner
5 X 100 gr.

34⁹⁵ 1/2 pris

Okse- eller Hønssekødssuppe
2 X 1 ltr.

25⁰⁰ Spar 12.90

Roastbeef PREMIUM

49⁹⁵ Pr 1/2 kg 1/2 pris

Super Brugsen Broager

16 ruller Toiletpapir eller 8 Køkkenruller

50⁰⁰ Spar 29.90

Vildtfuglefrø
15 kg eller Solskikke frø 10 kg.

99⁰⁰ Spar op til 20.75

BAGERAFDELINGEN
Grovboller

10⁰⁰ 4 stk. Spar 6.00

BAGERAFDELINGEN
Creme stang

20⁰⁰ Spar 15.00

DELIKATESSEN
6 usp. Smørrebrød

100⁰⁰ Spar op til 68.00 Kun mod bestilling

SuperBrugsen Broager

tlf. 73441500

Husflidudstilling på Cathrinesminde

Sundeved Husflid afholder husflid- og hobbyudstilling søndag den 27. september fra kl. 10-17 på Cathrinesminde Teglværksmuseum.

Der vil være mellem 30 og 40 forskellige udstillere med hver deres hobby. Der kan blandt andet nævnes: knive/

skæftning, patchwork, keramik, uldarbejder, sølvsmykker, modelbiler, modeller af landbrugsmaskiner, smedning og kryddersnapse. Der vil til dels være stande med prøv-selv-aktiviteter.

- Dette er ingen salgsudstilling, men udstillerne må gerne udlevere

materiale om dem selv, så folk kan kontakte dem senere, fortæller Gerd Bargum Petersen, Broager, der er formand for Sundeved Husflid. På udstillingen er der en tombola med fine gevinster, samt cafeteria med salg af kaffe/the og hjemmebag. ■



Udstillerne viser deres egne ting.



BROUE KIRKE TIDENDE

*Tillykke med
100-års jubilæet*

Fra Broager ønsker vi Egersund tillykke med kirkens 100-års jubilæum og alt godt i forbindelse med alle jubilæumsarrangementerne.

Høstgudstjeneste
for plejehjem og pensionister
Kaffe i sognegård
Onsdag den 23. september kl. 14:30

Sognecafe
Fredag den 25. september 2009 kl. 14:30
MOLDOVA
Det glemte land - Europas fattigste land -
Foredrag og billeder ved Sundeved Y's mens Club,
Inge Petersen - Nybøl, Inger-Lise og Svend Aage Hansen -Tandslet
Sang og musik ved Ingeborg. Kaffe, kage og hygge



Ny harpiksmaskine til BUI Håndbold

BUI Håndbold har fået doneret en ny harpiksmaskine til 24.000 kr. Maskinen tages i brug tirsdag den 6. oktober kl. 19.00 i Broager Hallen.

Det sker ved en håndboldkamp mellem Broagers lokale herrer og et ungdomshold fra HF Sønderborg.
- Vi satser på, det bliver en god og spændende

aften, fortæller formand for BUI Håndbold Linda Duus.

Harpiksmaskinen er blevet nødvendigt, fordi spillerne i stigende grad bruger harpiks, og maskinen kan fjerne det fra bolde og gulve. ■

BrilleLeif
v/Leif Havshøj Larsen
Autoriseret Optometrist
Storegade 5
6310 Broager

Glidende overgang - Så skal du se!
Kun 998 kr
Ring 3210 6310

MALERENS LAGERSALG
v/ Ravns Malerfirma
Tlf. 74 44 27 24
Bil 40 74 27 24

- alt malerarbejde udføres
- altid et godt tilbud i butikken

Åbningstider:
Man-, torsdag 14.30-17.00
Fredag 13.00-17.00
Lørdag 9.00-12.00
VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Ud at bowle

BUI Håndbold ønsker at få bedre fat i de unge. Det er baggrunden for, at man søndag den 4. oktober invitere nogle unge med ud og bowle i Sønderborg.

- Årsagen er, at der mangler spillere til to hold, som består af spillere fra 5. og 6. klasse og 8. og 9. klasse. Efter bowlingen tager vi tilbage til Broager Hallen og spille noget håndbold, fortæller formand for BUI Håndbold, Linda Duus, som også satser på lidt sponsorstøtte til denne event. ■



Grøn legeplads i Felsted

Der var høj solskin, da Felsted Borgerforening lørdag indviede den nye legeplads i Moselunden.

Legepladsen er beregnet til de mindre børn, og de tog den glade i brug. De voksne hørte imens på indvielsestale af borgerforeningens formand, Troels Olesen, hvor sponsorer

blev nævnt og takket, og det samme blev de, der har lagt arbejdstimer i projektet.

Borgerforeningen skal nu hvert år skaffe 3.500 kr. til betaling af lovpligtigt sikkerhedscheck og ansvarsforsikring. Dertil kommer eventuelle reparationer. Kommunen har afslået at

hjælpe med dette, nævnte Troels Olesen, som efterlyste sponsorer til opgaven.

Der blev udtrykt tilfredshed med legepladsen, som ligger grøn og indbydende. Til de mindre børn er næsten alle legeredskaberne lave, og derfor har sikkerhedsreglerne tilladt at de står på græsset uden

andet faldunderlag. Dog er der gummimatte under gyngerne.

Legepladsen blev indviet med tre gange et rungende hurra, og derefter ventede grillpølser og en hyggelig stund ved grillpladsens borde, mens børnene tog legepladsen i brug. ■



En af de frivillige, Gustav, er i gang med at renovere køkkenet.

Forsamlingsgaarden sættes pænt i stand

Af Jens Jaenicke

Frivillige knokler på livet løs for at sætte Forsamlingsgaarden i Kliplev pænt i stand.

De gode kliplevboere påtog sig en kæmpeopgave, da de påtog sig opgaven med at renovere bygningen både indvendigt og udvendigt.

Det er den lidt ældre generation, der har påtaget sig opgaven, og det kan ikke andet end afkræve en stor respekt. Hele egnens befolkning har da også vist en ganske kolossal ofervilje ved at sponsorere både penge og materialer til istandsættelsen.

Og meget er nået. Toiletter, køkken og blå stue står flot, nymalet og istandsat. Der mangler endnu en del i cafeteriet og i håndværkerstuen.

Endelig er der salen, som må vente til allersidst for her er alt inventar opmaganiseret.

Også udvendigt er der lidt endnu at gøre. Men de frivillige er fortrøstningsfulde. - Vi klarer det til tiden, lyder det enstemmige svar fra de frivillige.

2. oktober skulle

Forsamlingsgaarden være så godt som nyt, og er klar til møder, sammenkomster, fester og cafébesøg.

Kliplev og omegn jubler over, at deres mangeårige samlingssted nu går en lys fremtid i møde. ■

Vælgermødet i Felsted blev startskuddet på valgkampen op til kommunalvalget 17. november.

Mødet var arrangeret af Felsted Borgerforening, det samlede 55 mennesker og i panelet sad de fem spidskandidater: Tove Larsen, Socialdemokraterne, Susanne Beier, Venstre, Jan Riber Jakobsen, Konservative, Erwin Andresen, Slesvigsk Parti og Gert Larsen, Dansk Folkeparti.

Det gik sagligt for sig i politikernes oplæg og i spørgsmålene fra de fremmødte, men efterhånden som debatten udviklede sig om blandt andet skolestruktur, økonomi og hastighedsplaner, dukkede der markante udtalelser op.

Det var tydeligt, at selv om alle vil samarbejde i det nye byråd, så er der klare uenigheder om politikken. Er der råd til at beholde alle kommunens skoler? Kan børnehavernes åbningstider indrettes så de passer med forældrenes behov? Hvor skal nye plejehjem ligge? Kan administrationen indrettes mere effektivt?

Politikerne blev også bedt om deres visioner for Felsted-Bovrup-Varnæsområdet, og det kom der en del spændende bud



på. Ny omfartsvej med et erhvervsområde, ny bymidte, nye boligområder

nær fjorden. Jo, der var en livlig debat. ■

RUTH'S FODPLEJE
Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa
tlf. 20 16 33 77
også udebehandling
lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Halim's Auto værksted
Reparation, service, salg/køb/bytte af biler
Udfører alt rustarbejde samt klargøring til syn



Varnæsvej 751 Bovrup Mobil: 40586973 Telefon: 74687733
6200 Aabenraa Mobil: 22405557 www.halim's.auto.dk

Ny murer i Felsted
Tilbyder alt inden for
Nybygning - Tilbygning - Ombygning
Alt i reparationsarbejde - Flisearbejde
Badeværelse
Engelbrekt Murerforretning
v/ Lars Engelbrekt Johanning
Møllevej 6 - Felsted
Tlf. 2944 4812
lej@engelbrekt-murer.dk www.engelbrekt-murer.dk

Sølvberg er guld værd

÷ 75% på malerier

Maleren Lorentz Peter Sølvberg lukker sit kunstcenter ved Holbøl for at flytte i lejlighed i Aabenraa. Derfor holder han ophørsudsalg

Lorentz Peter Sølvberg har haft 60 års jubilæum som kunstmaler, og har udstillet på censurede udstillinger, bl.a. Charlottenborg

Kunstcentret er åbent dagligt fra klokken 13 til 17

LORENTZ PETER SØLVBERG
Gejlåvej 4, Holbøl Mark, 6340 Kruså
Telefon 7467 3754

Susanne Bonde vandt i rafling

Susanne Bonde, Kollund, var ikke til at skyde igennem, da Timosjenko Tuneringen lørdag blev afgjort på Center Pub. Den garvede spiller vandt suverent rafleturneringen, som havde 16 deltagere.

Andenpladsen gik til Sanne Plugin, Bojskovskov, mens Ralph Erichsen, Rinkenæs, besatte 3. pladsen. 4. pladsen gik til Lars Christiansen, Rinkenæs. ■

SANGAFTEN

med Valdemar og Jeannet Ulrikkeholm, Tåstrup



Den danske sangskat fra middelalderen til nu

Søndag den 4. oktober kl. 16.00

i Den Gamle Kirke i Rinkenæs

I løbet af dette musikalske foredrag vil cand.mag. Jeannet Ulrikkeholm fordrage og synge sange fra Middelalderen til nu.

Vi får smagsprøver på sange fra barokken, guldalderen, socialrealismen og oplever også sange med tekst af Tove Ditlevsen og Halfdan Rasmussen.

En del sange synges som fællessange. Jeannet Ulrikkeholm akkompagnerer på guitar og lut og Valdemar på basguitar og tværflojte.

Billetpris 50 kr. købes ved kirken

På gensyn

Aftenskolerne v/ Ulla Larsen & Rinkenæs Menighedsråd

Sogneeftermiddag

Tirsdag den 22. september klokken 14.00

Hanne Munk fra Vedersø fortæller om Kaj Munk – præsten, digteren og familiefaderen.

Teolog Hanne Munk, der er Kaj Munks svigerdatter, kommer og fortæller om Kaj Munk. Hun giver gennem beretninger og historier fra Kaj Munks liv et indblik i hans liv, temperament og særlige påfund.

Nybøl Menighedsråd

Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening

LØVFALDSTUR

Onsdag den 7. oktober 2009

Turen går til Slesvig
– husk pas

Vi skal besøge
Slesvig Domkirke,
fiskelejet Holm og
Vikingsmuseet ved Hedeby

Pris: Kr. 175,-
og inkluderer entre,
mad, kaffe og bus,

Afgang fra Ahlmannsparken kl. 10.00

Bestyrelsen

Lidt udover
det sædvanlige

Super
Brugsen
Gråsten



Sogneudflugt til Christiansfeld

Mandag den 5. oktober kl. 12.30

Afgang fra Ahlmannshallen.
Turen går til Christiansfeld.

Vi skal se Christiansfeld Kirke, og den meget specielle kirkegård.

Der drikkes kaffe på Den gamle Grønsækro og der sluttet af på Grønsæk- og Genforeningsmuseet med en guidet rundvisning.

Forventet hjemkomst ca kl. 17.45.

Tilmelding senest fredag den 2. oktober til Kirkegårdskontoret på tlf. 7465 2856 eller Inga Petersen på 28 93 4478 eller Helle Blindbæk på 7465 4040

Venlig hilsen
Gråsten - Adsbøl Menighedsråd

SOGNECAFE I KONFIRMANDSTUEN

ved Rinkenæs Korskirke

Onsdag den 30. september kl. 14.30 til 16.00

Kom til en hyggeeftermiddag, med sang - musik og en snak over kaffen.

Sognepræst Marianne Østergård

Organist Agnes Hansen

På gensyn
Rinkenæs Menighedsråd



GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.30 ved Kevin O. Asmussen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 27. september kl. 9.00 ved Kevin O. Asmussen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 27. september. Ingen Gudstj.

BROAGER KIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.30 Gudstjeneste ved K.K.

FELSTED KIRKE

Søndag den 27. september kl. 19.30 ved Hans Jørgen Østergaard

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 27. september kl. 16.00 Tysk høstgudstjeneste ved Sylvia Laue

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.30 Korskirken ved Marianne Østergård Petersen Høstgudstjeneste

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.00 Tysk Gudstjeneste ved Kirstin Kristoffersen

Søndag den 27. september kl. 14.00 ved Eva Wiwe Løbner

VARNÆS KIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.00 ved Poul Callesen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.00 ved Kingo

NYBØL KIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.00 Høstgudstjeneste ved Henrik Nygaard Andersen

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)
Søndag den 27. september kl. 16.00 Egersund: Høstgudstjeneste ved Sylvia Laue

Hørt i byen

Sognepræst i Kværs, Kevin Oksen Asmussen er netop blevet en lykkelig far til fire. Hustruen Margrethe nedkom lørdag morgen med en dejlig pige, som vejede 3340 gram og var 51 cm høj. Datteren skal hedde Annemari, opkaldt efter en person i "Løgneren" af den alsiske forfatter Martin A. Hansen. Præstefamilien har i forvejen tre friske drenge.

Lis Christensen, Stofhytten, har været 14 dage på en afslappende ferie til Tyrkiet. Det er 9. år i træk hun sammen med sin mand holdt ferie i Tyrkiet.

Karen Marie Clausen, gift med fhv. uddeler Kaj Clausen, fejrede forliden sin 70 års fødselsdag med familie, venner og naboer til morgenkaffe. Fødselaren blev nogle dage efter hyldet ved en familiefest.

Andreas Friis, Trappens Hjemmeservice, har bestilt Benniksgaard Hotel til den 31. oktober, hvor han inviterer til åbent hus i anledning af sin 50 års fødselsdag.

Samuel Sørensen, Rinkenæs, der i sommer var en måned i Canada, fortalte forleden på et møde i Lions Club Broager-Gråsten, om det spændende ophold på den anden side af Atlanten. 1. februar næste år starter han på lægestudiet på Københavns Universitet.

I denne uge gik et dommerpanel i gang med at udvælge de bedste økologiske produkter til finalen. Gråsten Fjerkræ blev af Økologisk Landsforening norminert til Økologisk Guld inden for Kød og charcuteri. Det afsløres til november, hvem der har økologisk x-factor. ■

Møde i Nybøl

Klubhuset i Nybøl danner trsdag den 22. september klokken 14.00 rammen om et møde med cand. theol Hanne Munk fra Vedersø, som fortæller om "Kaj Munk – præsten, digteren og familiefaderen". Sognepræst Henrik Nygaard Andersen oplyser, at Hanne Munk, der er Kaj Munks svigerdatter, gennem beretninger og historier fra Kaj Munks liv giver et indblik i hans liv, temperament og særlige påfund. ■

Besøger Landbrug

Adsbøl Borgerforening arrangerer lørdag den 26. september kl. 14.00 et besøg på Gråsten Landbrugsskole. Her får man en guidet rundvisning på skolen og i stalden blandt dyrene. Der fortælles også om, hvad Landbrugsskolen er. Efter rundvisningen er der kaffe og kage. ■

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48

I mediernes favntag
Kom og mød tv-journalist Jens Gaardbo
Onsdag den 30. September kl. 19.00
på Sønderborg Bibliotek i salen, hvor han vil lægge op til en debat om det at være i mediernes favntag
Billetter sælges ved døren til en pris á kr. 125,-
Er man tilmeldt et andet LOF-arrangement, kan man få rabat på 50 kr

LOF Alssund

**Selskaber · Konferencer
Overnatning · Brunch**

BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08

FREDAGSTILBUD

÷ 25%

PÅ ALLE PIZZAER FRA KL. 20.00-23.00

HOT PIZZA EXPRESS
74 65 35 05
SEJRSVEJ 75, RINKENÆS

**ÅBNINGSTIDER: MAN-TORS- SAMT SØNDAG 15-21³⁰
FREDAG - LØRDAG 15-23**

HVER SØNDAG PÅ KVÆRS KRO

Alle søndage kl. 11³⁰ - 15⁰⁰

Tournedos bearnaise og desserttallerken 2 retter kun 98⁰⁰
med bønner, champignon og råstegte kartofler.

Er i mere end 12 personer, serverer vi en 3 retters menu for samme pris.

Børnemenuer spørg ved bestilling! Bordbestilling på tlf. 74 65 92 06
Læg vejen forbi Kværs Kro, Kværs Gade 9, Kværs 6300 Gråsten

GOD BUFFET TIL DIN NÆSTE FEST - tlf. 7465 9206

Rejecocktail eller tarteletter med høns i asparges eller *Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og kaviar.
3 x STEG: Mør, glaseret Oksesteg, kryddermarineret Kalkunbryst og helstegt Svinekølle, salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og flødeporrekartofler.
Æbletærte creme fraiche eller Islagkage (sælges kun i hele af 8 per.). Kun **99⁵⁰**

*Ved laks ekstra kr. 5,00 pr. kuvert. Flutes kr. 3,00 pr. kuvert. Mindste antal 12 personer.

Alt medfølger!!!
Forret, 3 x Steg, salatbar og kartofler.
Dessert KUN kr. 10,00.

LEVERES GRATIS OVERALT WWW.GODBUFFET.DK
Blot de leverer emballagen tilbage inden 5 dage. Kontant betaling ved leveringen og husk depositum for emballagen kr. 350,-.

Løvfaldsfest

Torsdag den 8. oktober kl. 12.30
på Holbøl Landbohjem

Afgang fra Klubhuset i Nybøl kl. 11.30

Pris 150 kr
som incl. mad, musik og bus

Tilmelding til
Marie Carstensen tlf. 7446 7714
Christa Simonsen tlf. 7446 7616

Nybøl Pensionistforening
Ullerup Pensionistforening

Det lille Teater, Gråsten

"Mutter Courage"

Af Bertolt Brecht

Instruktør: Anne Marie Brodersen og Inger Jacobsen

Torsdag den 1. oktober kl. 19,30
Fredag den 2. oktober kl. 19,30
Søndag den 4. oktober kl. 19,30
Tirsdag den 6. oktober kl. 19,30
Onsdag den 7. oktober kl. 19,30
Torsdag den 8. oktober kl. 19,30

Billetter kr. 60,00 / børn kr. 30,00

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 (bedst mellem 15,00 og 18,00) eller mail: nilum@bbsyd.dk
www.lilleteater.dk

LOTTOSPIL

Gråsten Friskoles Venner afholder lotto i Ahlmannsparken

fredag den 25. september kl. 19:00

I anledning af Bentes

60 års fødselsdag

Tilbyder vi hendes livret

Fredag den 2. oktober fra kl. 18.00 til kl. 20.00

Karbonade med stuede ærter, gulerødder og hvide kartofler

1 kop kaffe med Gammeldavs æblekage

Fødselsdagspris

kr. 60,00

Kun mod forudbestilling

K ALNOR O

v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68
Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Bjarne er ikke til at stoppe

Han fortsætter med at "fordære" varene væk

Super
Brugsen
Gråsten

Antonberg
Guldæske

400 gr

60⁰⁰

Rynkeby
saft
flere
varianter

5 stk

60⁰⁰



Flydende
Becel

6 stk

60⁰⁰



Okse- eller
Hønseskød suppe



4x 1 liter

60⁰⁰

Kims
chips
flere
varianter

5 poser

60⁰⁰



Mager hakket
oksekød

5-7%



1,5 kg

60⁰⁰

Fersk
svinemørbrad

pakke med
2 stk

60⁰⁰



Okse
Culotte

pr
1/2 kg

60⁰⁰

